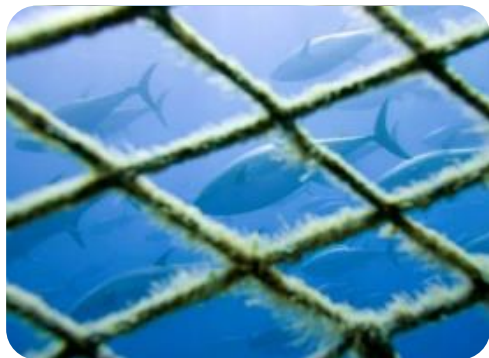




DSMC

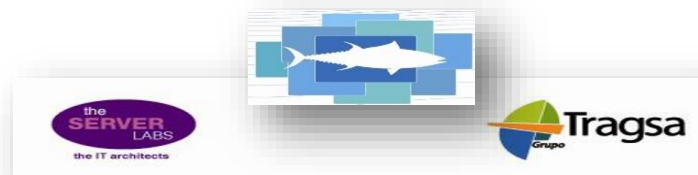
*Direção de Serviços de Inspeção, Monitorização
e Controlo das Atividades Marítimas*



Aplicação informática - eBCD

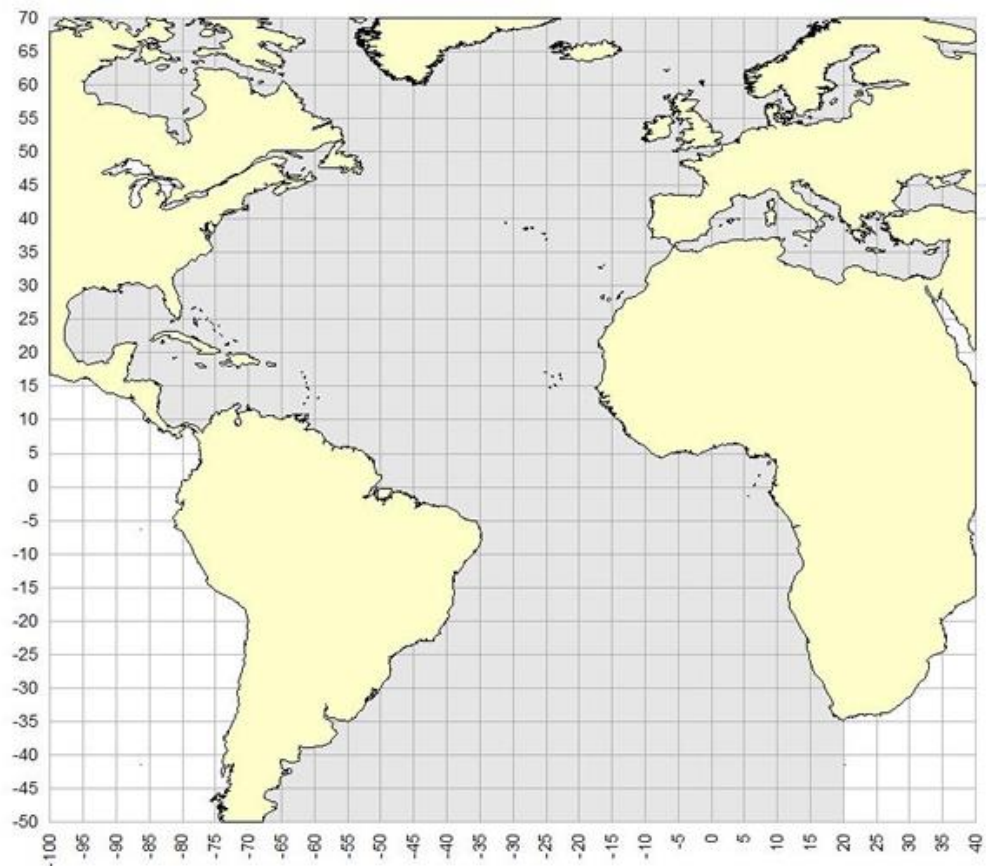
Registo eletrónico do documento
de captura de

Atum rabilho (BFT)



Repartição geográfica ICCAT

Convention Area



Fonte: ICCAT REPORT 2014-2015

Áreas de captura / E-BFT (Atlântico Este e Mediterrâneo)

BFT DATA PREPARATORY MEETING – MADRID 2016

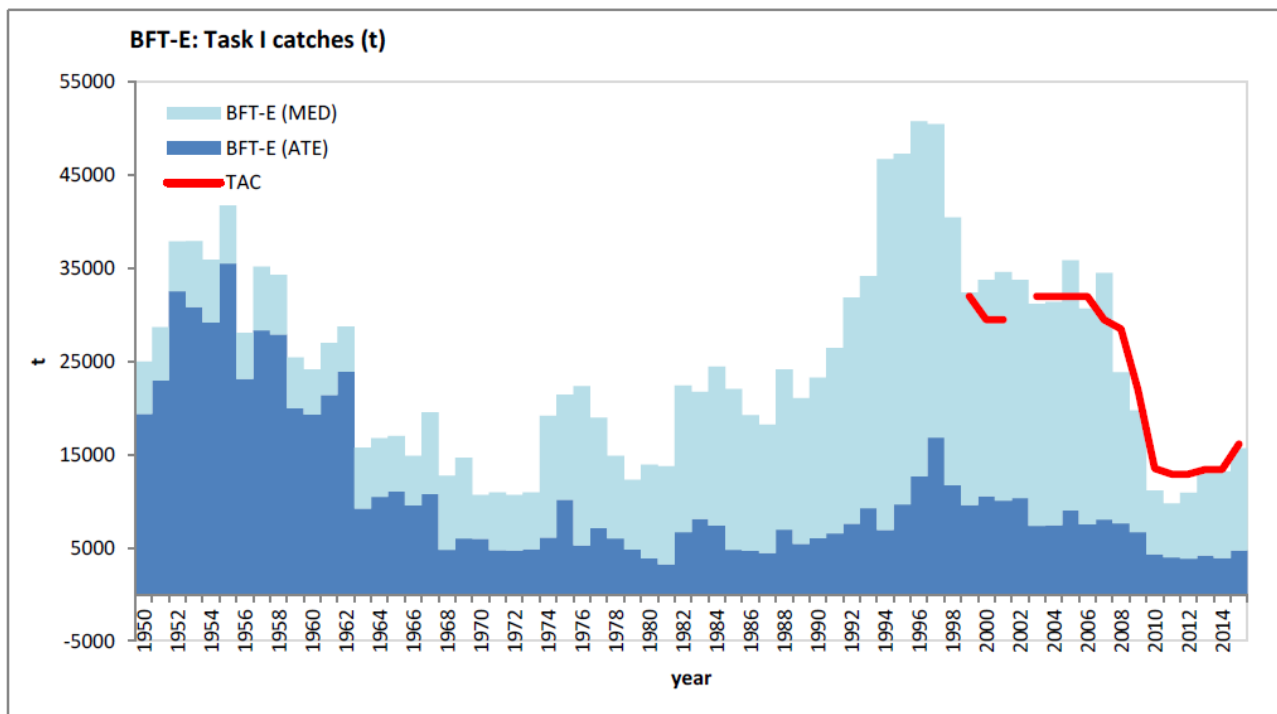


Figure 1. Eastern Atlantic bluefin tuna stock accumulated catches (t) by major region (ATE – Eastern Atlantic and MED – Mediterranean Sea) and year.

Indicadores e siglas para registo no eBCD

O documento contém sete campos de registo, representando as várias etapas susceptíveis de registo, desde a captura à comercialização final

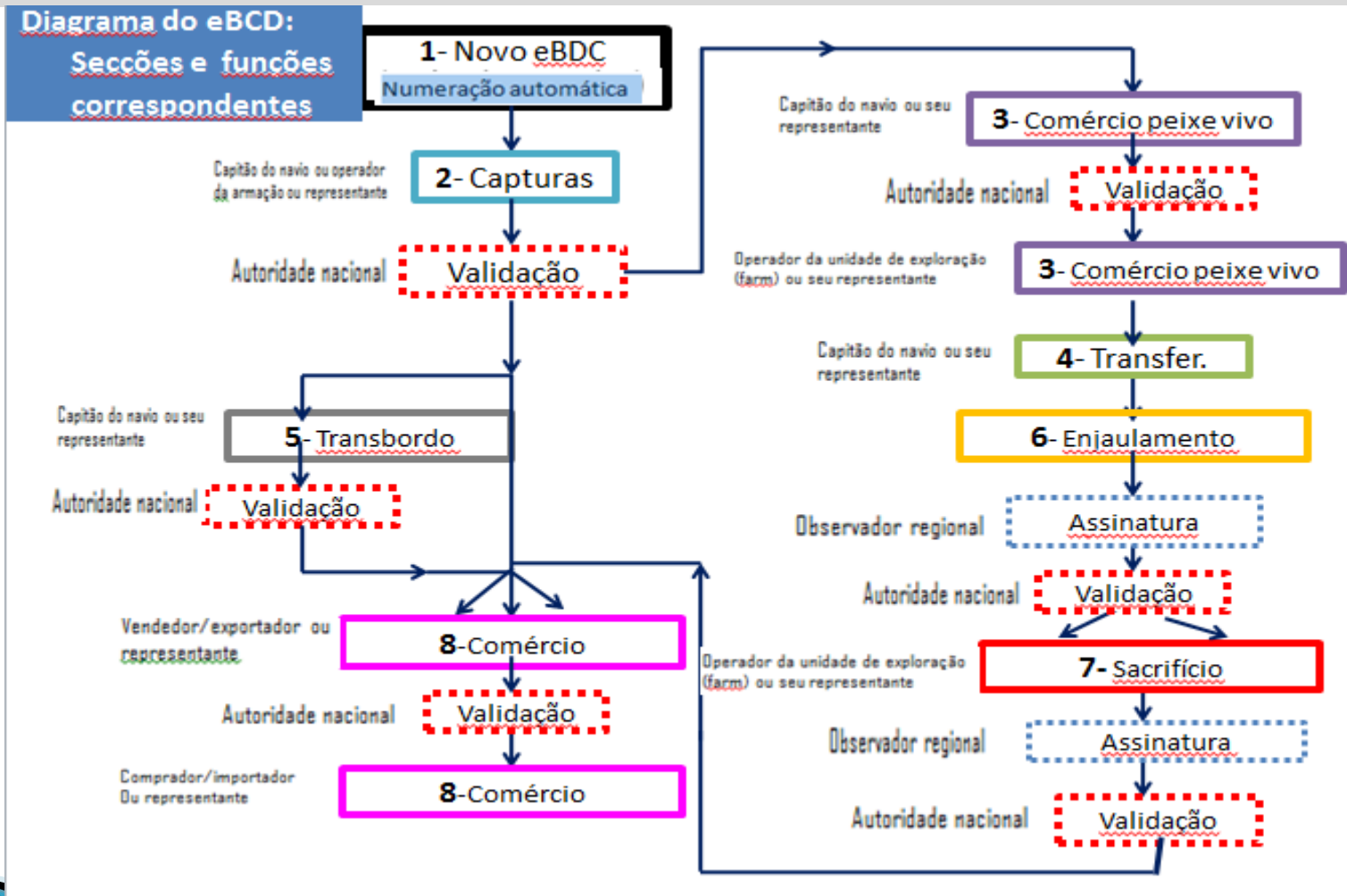
- ▶ Informação sobre a **captura: CA** →
- ▶ Informação para o **comércio de peixe vivo: LT** →
- ▶ Informação sobre a **transferência (BFT vivo): TR** →
- ▶ Informação sobre o **transbordo (BFT Morto): TS** →
- ▶ Informação sobre o **enjaulamento: CG** →
- ▶ Informação sobre o **sacrifício : HA** →
- ▶ Informação **comercial: TD** →



SIGLAS e CAMPOS DE REGISTO NO eBCD

<u>TIPO DE REGISTO</u>	<u>SIGLA</u>	<u>SECÇÃO</u>
Captura/ <u>Catch</u>	CA	2
Comercialização peixe vivo/ <u>Live trade</u>	LT	3
Transferência/ <u>Transfer</u>	TR	4
Transbordo/ <u>Transshipment</u>	TS	5
Exploração de enjaulamento/ <u>Farming</u>	CG	6
Cultura na exploração/ <u>Harvesting</u>	HA	7
Comercialização/ <u>Trade</u>	TD	8

Diagrama do eBCD



Arquitetura do sistema

The screenshot displays the user interface of the eBCD system. At the top, a blue navigation bar contains the following menu items: Home, BCD and BFTRC Registry, Users Registration, Reports, Registry, JFO, and Help. The 'BCD and BFTRC Registry' menu is expanded, showing a list of options: New BCD, Search BCD, New BFTRC, Search BFTRC, Search by Tag, Search by Batch, Group BCD's, and Audit changes. A white callout box with a blue border highlights the text 'Gestão do eBCD e do BFTRC'. Below the navigation bar, the main content area is divided into several sections: 'Announcements' with a document icon and a paragraph of text; 'Links of Interest' with a list of links including Tuna-org, ANUPP Fondo, EMPRESAS, and CCSBT; and 'Tasks' with a calendar icon. The interface is clean and professional, using a blue and grey color scheme.

Introdução ao sistema eBCD

Arquitetura do sistema

The screenshot displays the eBCD system architecture. At the top, a blue navigation bar contains the following menu items: Home, BCD and BFTRC Registry, Users Registration, Reports, Registry, JFO, and Help. The 'Reports' menu is expanded, showing a list of options: Catch Report By Month, Weekly Catch Report, Authorised validators, Annual BFT Catch Report, Query Total Kgs Imported, Query Total Kgs Exported, Query Total Kgs Reexported, Users and entities, Section's raw data, and Traceability help reports. A white box with a blue border and the text 'Pesquisa de dados' is overlaid on the 'Query Total Kgs Imported' option. Below the navigation bar, the main content area features a 'Welcome' message, a search bar, and an 'Announcements' section. The search bar is highlighted with a blue oval. The 'Announcements' section includes a list of important announcements and a 'Read more' link. On the right side, there is a 'Tasks' section and a 'Links of Interest' section with links to Tuna-org, ANUPP For, EMPRESAS, and CCSBT.

Introdução ao sistema eBCD



DIREÇÃO-GERAL DE RECURSOS NATURAIS,
SEGURANÇA E SERVIÇOS MARÍTIMOS

Arquitetura do sistema

The screenshot displays the eBCD system architecture. At the top, a blue navigation bar contains the following menu items: Home, BCD and BFTRC Registry, Users Registration, Reports, Registry, JFO, and Help. The 'Registry' menu is expanded, showing a list of options: Vessels with ICCAT Number, Vessels without ICCAT No., Traps, Farms, Authorized Ports, Companies, Validating entities, Agencies, ICCAT Regional Observers, and Renew authorization. The main content area features a 'Welcome' message with a play button icon, followed by introductory text about the system's purpose. A central callout box highlights 'Registo e renovação de autorizações' (Registration and renewal of authorizations). Below this, there is an 'Announcements' section with a document icon and a 'Read more' link. To the right, a 'Links of Interest' section lists external resources: Tuna-org, ANUPP Fondo, EMPRESAS, and CCSBT.

Introdução ao sistema eBCD

Arquitetura do sistema

Home BCD and BFTRC Registry Users Registration Reports Registry JFO Help

Help Videos
Documents and Manuals
Templates

Welcome

Welcome to the eBCD web for the management of Catch Documents and the Bluefin Tuna Re-export Certificates.

This system seeks an "in real time" traceability of bluefin tuna caught in ICCAT Convention waters from catch to marketing, streamlining bureaucratic procedures in documents' validation.

Links of Interest

- Tuna-org
- ANUPP Fondo
- EMPRESAS
- CCSBT

Announcements

In this section important announcements related to your user are included. Click on "Read more" if you want to know which entities have activity periods nearing completion, or what vessels will soon reach its maximum allowable quota.

[Read more](#)

Os registos dos vários utilizadores na aplicação eBCD são obtidos do seguinte modo:

1) **Entidades** – esta aplicação considera todas as embarcações de pesca, armações, empresas de exportação (vendedores) e empresas de importação (compradores), embarcações de transporte, unidades de exploração (farms) e portos.

O seu registo na aplicação é da responsabilidade do Secretariado da ICCAT, pelo que cada CPC deve enviar, anualmente, um ficheiro com todas as entidades do seu CPC que capturam e comercializam atum rabilho do Atlântico Este e/ou Mediterrâneo.

2) **Utilizadores** – esta aplicação considera todas aqueles que efetivamente utilizam o sistema, pelo que é necessário que o sistema disponha de um conjunto de informação sobre cada utilizador, permitindo que cada um aceda ao sistema através do seu nome e uma password.

Os registos dos vários utilizadores na aplicação eBCD são obtidos do seguinte modo:

3) Permissões e funções – representam a autorização dada pelo CPC administrador ou secretariado da ICCAT aos utilizadores do sistema.

Cada função está relacionada com a permissão dada ao utilizador que opera o sistema, de acordo com a entidade que representa e com o tipo de entrada e registo que efetua na aplicação eBCD.

A permissão para a função de “Responsável pela conversão do BCD em papel no eBCD” é autorizada unicamente pelo seu CPC administrador ou pelo secretariado da ICCAT.

A permissão para a função de “Representante de uma embarcação não registada com n.º. ICCAT, para além de ser autorizada pelo seu CPC administrador, tem de estar devidamente autorizada pelo responsável da embarcação/armador.

Introdução ao sistema eBCD

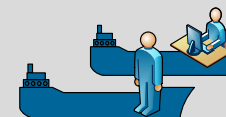


DIREÇÃO-GERAL DE RECURSOS NATURAIS,
SEGURANÇA E SERVIÇOS MARÍTIMOS

Captura by-catch – o que fazer aquando do primeiro registo?

PROCEDIMENTOS A OBSERVAR PELO PROPRIETÁRIO/ARMADOR OU SEU REPRESENTANTE LEGAL PARA O REGISTO DE CAPTURA DE ATUM RABILHO NA APLICAÇÃO eBCD

	Embarcações com DPE	Embarcações sem DPE
Antes de chegada a porto ^{a)}	1- Envio do relatório PNO – notificação prévia de regresso a porto (pelo menos com 4 horas de antecedência), sobre a previsão de chegada - quantidade e número de peixes a bordo.	2- Envio do relatório PNO - notificação prévia de regresso a porto (pelo menos, com 4 horas de antecedência), sobre a previsão de chegada - por via telefónica ^{a)} ou outra- quantidade e número de peixes a bordo.
Descarga ^{b)}	3- Após desembarque e o peixe pesado na lota, entrar em contacto com a DGRM ou com as regiões autónomas.	
	4- Enviar, por e-mail, identificação da empresa, morada, correio electrónico do representante e da empresa proprietária/armadora da embarcação.	
	5 - Comunicar, por e-mail: data, porto de descarga, área de captura, arte de pesca, forma de apresentação, quantidade e número de atuns rabilhos descarregados.	
Comercialização ^{b)}	6 - Enviar, por e-mail, documento de pesagem emitido pela entidade responsável pela 1ª venda.	
	7- Enviar, por e-mail, os seguintes dados: nota de venda da entidade responsável pela 1ª venda, cidade e país de destino do produto	



Perfil dos utilizadores: responsáveis pela captura e pela comercialização como captura by-catch ou por armação

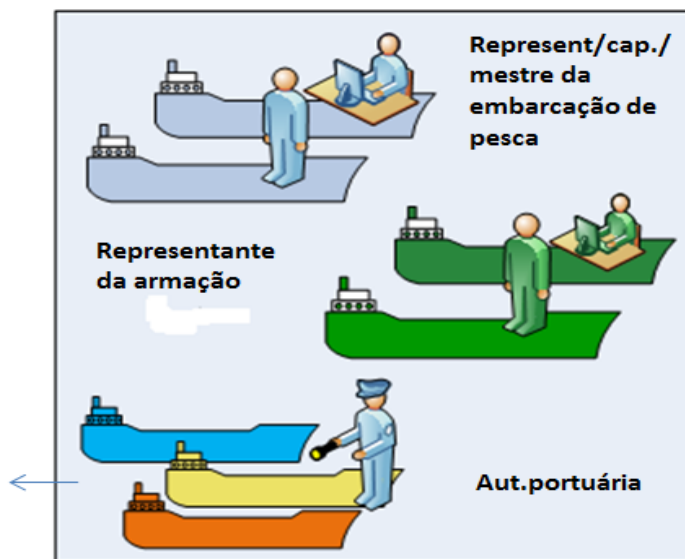
Perfil

Função

Permissão

Responsável da Captura

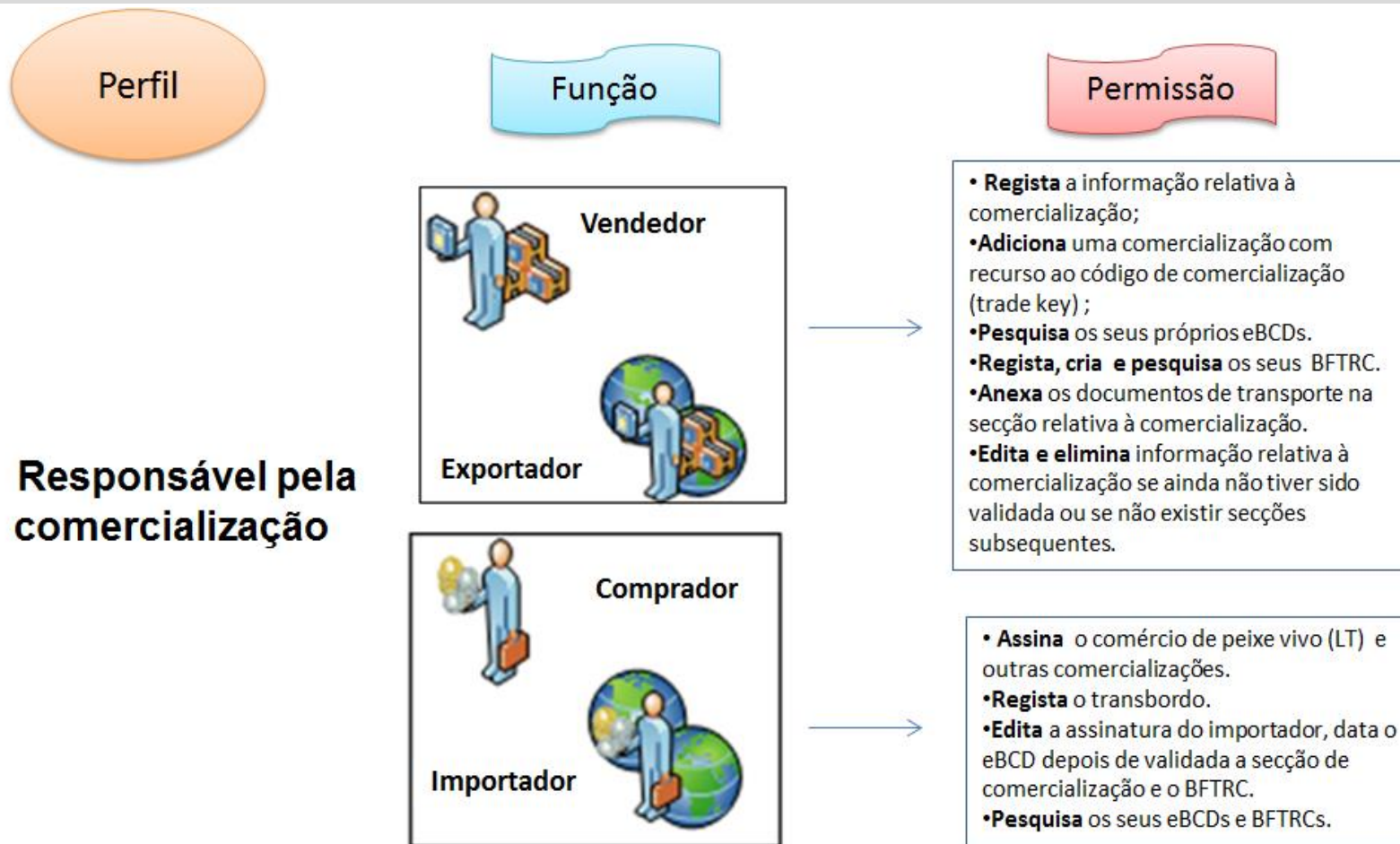
- Cria novo **by-catch** (embarcação não registada);
- Edita informação ;
- **Pesquisa** by-catch eBCDs.



- **Cria um novo BCD** –registro da captura (pesca dirigida)
- Regista captura by-catch (previamente autorizado pelo CPC administrador)
- Regista informação “live trade” e 1ª transferência
- Regista **transbordo** (quando embarcação de pesca é uma embarcação de Transbordo)
- **Verifica informação de captura do seu eBCD**

Um utilizador que pretenda criar um eBCD (registro campo 2, 3 e 8) deve registar-se na plataforma eBCD e solicitar ao seu CPC administrador a devida autorização para aceder ao sistema, como “REPRESENTANTE DA EMBARCAÇÃO” (para introduzir os dados de captura- campo 2 e 3) e como “EXPORTADOR/VENDEDOR” da empresa associada à embarcação (para registar a comercialização – campo 8).

Perfil dos utilizadores: responsáveis pela captura e pela comercialização



Introdução ao sistema eBCD

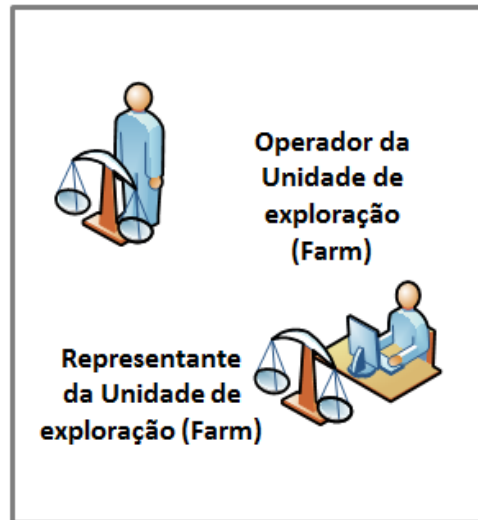


DIREÇÃO-GERAL DE RECURSOS NATURAIS,
SEGURANÇA E SERVIÇOS MARÍTIMOS

Perfil dos utilizadores: operadores/representantes de unidades de exploração (FARM)



Responsável Unid. Exploração (Farm)



- **Regista** informação relativa ao enjaulamento (farming);
- **Regista** informação relativa ao “abate” (harvesting);
- **Cria** “Grupo eBCDs”;
- **Edita** informação relativa ao enjaulamento, ao “abate” e ao grupo de eBCDs se não estiverem assinados pelo Observador da ICCAT.
- **Introduz** a informação com os resultados das câmaras estereoscópicas se o registo do enjaulamento não tiver sido ainda assinado.
- **Elimina** registo de enajulamento e de “abate” se a secção não estiver validada/rejeitada.
- **Pesquisa** os seus eBCDs.

Um utilizador que pretenda criar um eBCD (registo campos 5 a 8) deve registar-se na plataforma eBCD e solicitar ao seu CPC administrador a devida autorização para aceder ao sistema, como “REPRESENTANTE DA UNIDADE DE EXPLORAÇÃO (Farm)” (para registar informação relativa ao enjaulamento e ao abate dos BFTs) e como “EXPORTADOR/VENDEDOR” da empresa associada à unidade de exploração (para registar a comercialização – campo 8).

Observador:

Participa no registo eBCD em dois momentos diferenciados:



- Assinala que esteve presente durante a operação.

e

- Assinala se concorda ou discorda com a informação previamente registada pelo responsável da unidade de exploração (farm).
- Pesquisa os seus eBCDs.

Validador:



- Revê todos os eBCDs e BFTRCs pertencentes ao seu organismo/instituição.
- Valida ou rejeita os eBCDs e BFTRCs pertencentes ao seu organismo/instituição.
- Verificar todos os documentos de transporte anexados no sistema.
- Pesquisa os eBCDs e BFTRCs pertencentes ao seu organismo/instituição.

Administrador do estado de bandeira/CPC:



- Regista novos eBCDs pertencentes ao seu estado pavilhão/CPC e/ou acrescenta novas secções às já existentes: pesca dirigida, by-catch .
- Regista grupo de BCDs para as unidades de exploração pertencentes ao seu estado pavilhão/CPC.
- Regista BFTRC pertencentes ao seu estado pavilhão/CPC.
- Edita eBCDs e BFTRCs pertencentes ao seu estado pavilhão/CPC mesmo se eles estejam já validados.
- Elimina a totalidade de uma secção de um BCD.
- Verifica as alterações feitas num BCD ou BFTRC pertencentes ao seu estado pavilhão/CPC.
- Gestor do registo dos utilizadores.
- Executa “download” de relatórios.
- Verifica informação relativa às entidades.
- Verifica informação relativa a operações conjuntas de embarcações de pesca (JFO).

Secretariado da ICCAT:



- Faz conversão de novos eBCDs e adiciona novas secções às já existentes: pesca dirigida, by-catch e embarcações sem número de registo ICCAT (western BFT).
- Faz conversão de Grupo de eBCDs e de BFTRCs.
- Edita eBCDs, Grupo de eBCDs ou BFTRCs mesmo que já estejam validados.
- Elimina todas as secções de um eBCD.
- Verifica as alterações feitas num eBCD ou num BFTRC.
- Faz a gestão do registo dos utilizadores e gere a informação dos observadores.
- Cria e edita entidades e faz “download” de relatórios.
- Cria e altera o registo relativo à pesca conjunta de embarcações (JFO).
- Pesquisa eBCDs e BFTRCs.

Responsável pela conversão de BCDs em eBCDs eletrónicos:

- Converte o BCD em papel no eBCD eletrónico mantendo o número registado no eBCD. O responsável pela conversão deve pertencer ao mesmo estado de bandeira da embarcação.
- Converte BCDs de anos anteriores.
- Converte grupo de BCDs.
- Acrescenta secções aos BCDs a converter e registar a informação relativa à validação.
- Regista e edita a assinatura do observador desde que o enjaulamento e o sacrifício tenham sido criados pelo responsável pela conversão.
- Edita a informação de uma secção criada por outro responsável pela conversão do mesmo estado de bandeira/CPC.
- Elimina secções criadas por outro responsável pela conversão do mesmo estado de bandeira/CPC.
- Converte papeis emitidos por BFTRCs.

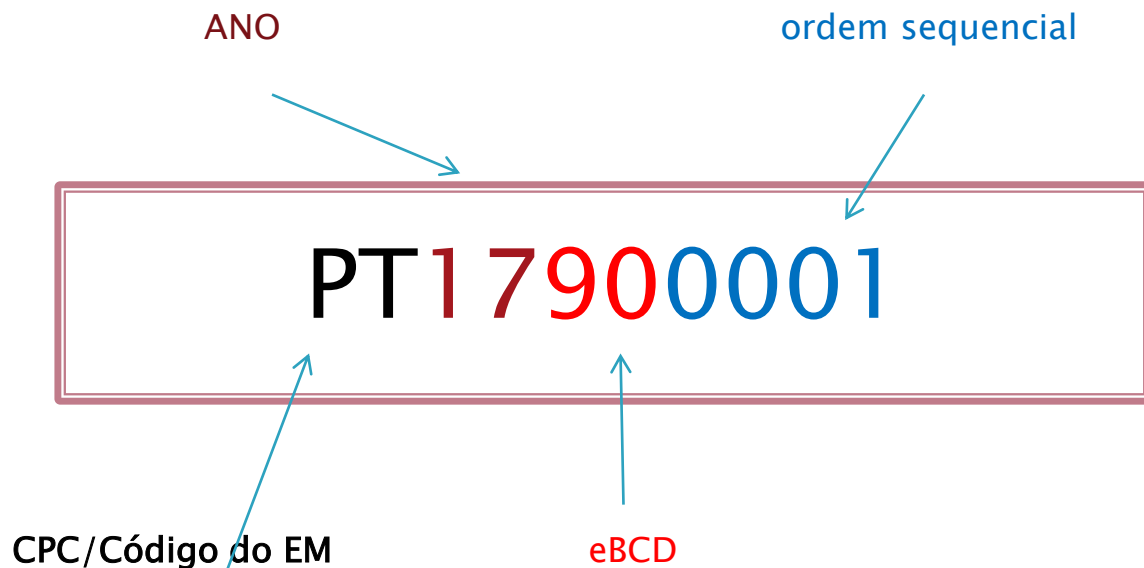
Responsável pela conversão de BCDs em eBCDs electrónicos:

- Edita e elimina a informação do **BFTRC** registado por outro responsável pela conversão do mesmo estado pavilhão/CPC.
- Regista, procura e edita embarcações sem número de registo ICCAT que pertençam ao mesmo estado do mesmo país que está associado ao responsável pela conversão. Esta acção não exige a aceitação/intervenção de um administrador.
- Regista e edita uma empresa de comercialização/do mesmo estado de pavilhão do país a que está associado.
- Verifica a informação relativa ao BFT na unidade de exploração incluído as unidades de exploração registadas na ICCAT.
- Verifica a informação relativa ao BFT das embarcações e armações incluídas nas listas das embarcações/unidades de exploração registadas na ICCAT
- Verifica o registo das entidades validadoras e dos administradores do CPC/estado pavilhão a que está associado.
- Verifica o registo dos portos do CPC/estado pavilhão a que está associado.
- Verifica a lista dos observadores atribuídos às unidades de exploração do CPC/estado pavilhão a que está associado.
- Verifica JFOs
- **Este perfil é compatível com as funções de “Pessoa responsável pela Administração” e “Pessoa responsável pela Validação” e “Autoridade portuária”.**

Introdução ao sistema eBCD

Identificação de um eBCD

O documento eBCD é gerado automática e sequencialmente, no momento em que a informação da captura é registada e gravada:



NOTA: no caso do registo by-catch é indicada a data e dados do desembarque (peso vivo) e número de peixes. No caso das armações é indicado peso total apurado na retirada do peixe da armação e número de peixes, para efeitos de comercialização.

Introdução ao sistema eBCD

eBCD- modelo final (secções 2 a 5)

1. ICCAT BLUEFIN TUNA CATCH DOCUMENT (BCD)	No :	1/2
2. CATCH INFORMATION		
VESSEL / TRAP INFORMATION		
NAME OF THE CATCHING VESSEL / TRAP	FLAG / CPC	ICCAT RECORD NO
		INDIVIDUAL QUOTA
		CATCH



1. ICCAT BLUEFIN TUNA CATCH DOCUMENT (BCD)		Nº:	PT14900032-TD01		1 / 1
2. CATCH INFORMATION					
VESSEL / TRAP INFORMATION					
NAME OF THE CATCHING VESSEL / TRAP	Flag/CPC	ICCAT RECORD No	INDIVIDUAL QUOTA	CATCH	
PRT TRAP 01	EU.Portugal	AT002PRT99997	0 Kg	188 Kg	
CATCH DESCRIPTION					
DATE(dd/mmm/yy)	28/Dec/14	AREA	East Atlantic	GEAR	Trap
No. of FISH	2	TOTALWEIGHT(kg)	166	AVG. WEIGHT (kg)	83
ICCAT RECORD No. of Joint Fishing Operation					
TAGS Numbers (if applicable)		0			
GOVERNMENT VALIDATION					
NAME OF AUTHORITY	PORTUGAL FMC		<div style="border: 1px solid red; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;"> Validate <i>(This is an electronic BCD Document)</i> </div>		
TITLE	Technician				
SIGNATURE	PORTUGAL FMC				
DATE(dd/mmm/yy)	29/Dec/14				



4. TRANSFER INFORMATION					
TOWING VESSEL DESCRIPTION					
ICCAT TRANSFER DECLARATION No.	NAME	FLAG	ICCAT REC. No.		
No. OF FISH DEAD DURING TRANSFER	TOTAL WEIGHT OF DEAD FISH (kg)				
TOWING GEAR DESCRIPTION					
CAGE No.	ANNEXES: YES/NO (circle one)				
5. TRANSHIPMENT INFORMATION					
CARRIER VESSEL DESCRIPTION					
NAME	FLAG	ICCAT REC. No.	PORT STATE		
DATE (dd/mmm/yy)					
POSITION (Lat/Long)					
PRODUCT DESCRIPTION (in table next page in kg, for each type of product)					
IF	SC	SP	FL	OT	TOTAL WEIGHT (kg)
FR	SR	SP	FL	OT	TOTAL WEIGHT (kg)
GOVERNMENT VALIDATION					
NAME OF AUTHORITY	TITLE		SEAL		
SIGNATURE	DATE (dd/mmm/yy)				
ANNEXES: YES/NO (circle one)					

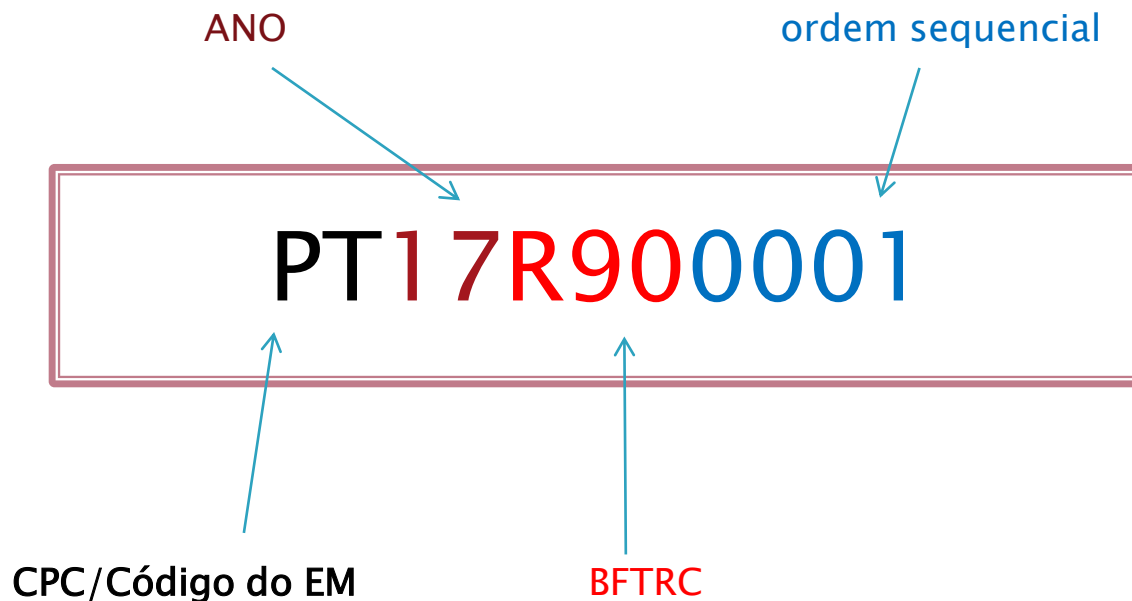


Introdução ao sistema eBCD

eBCD- modelo final (secções 6 a 8)

1. ICCAT BLUEFIN TUNA CATCH DOCUMENT (BCD)					Nº:	PT14900032-TD01	1 / 1
2. CATCH INFORMATION							
VESSEL / TRAP INFORMATION							
NAME OF THE CATCHING VESSEL / TRAP		Flag/CPC	ICCAT RECORD No	INDIVIDUAL QUOTA	CATCH		
PRT TRAP 01		EU.Portugal	AT002PRT99997	0 Kg	166 Kg		
CATCH DESCRIPTION							
DATE(dd/mmm/yy)	28/Dec/14		AREA	East Atlantic	GEAR	Trap	
No. of FISH	2		TOTALWEIGHT(kg)	166	AVG. WEIGHT (kg)	83	
ICCAT RECORD No. of Joint Fishing Operation							
TAGS Numbers (if applicable)				0			
GOVERNMENT VALIDATION							
NAME OF AUTHORITY		PORTUGAL FMC				Validate <i>(This is an electronic BCD Document)</i>	
TITLE		Technician					
SIGNATURE		PORTUGAL FMC					
DATE(dd/mmm/yy)		29/Dec/14					
8. TRADE INFORMATION							
PRODUCT DESCRIPTION (indicate net weight in kg. for each type of product)							
F	RD(kg): 0	GG(kg): 150	DR(kg): 0	FL(kg): 0	OT(kg): 0	TOTALWEIGHT(kg) 150	
FR	RD(kg): 0	GG(kg): 0	DR(kg): 0	FL(kg): 0	OT(kg): 0	TOTALWEIGHT(kg) 0	
EXPORTER / SELLER							
POINT OF EXPORTATION/DEPARTURE		COMPANY			ADDRESS		
olhão		PRT TRADING COMPANY 07			ADDRESS TEST		
STATE of DESTINATION		EU.Portugal					
SIGNATURE		PRT TEST TRADER07					
DATE(dd/mmm/yy)		29/Dec/14					
TRANSPORTATION DESCRIPTION (Relevant documentation to be attached)							
GOVERNMENT VALIDATION							
NAME OF AUTHORITY		PORTUGAL FMC				Validate <i>(This is an electronic BCD Document)</i> 7DxZIs2tJ6aNZAB1	
TITLE		Technician					
SIGNATURE		PORTUGAL FMC					
DATE(dd/mmm/yy)		30/Dec/14					
IMPORTER / BUYER							
COMPANY				PT. of IMPORT/DESTINATION (City, Country, State)		lisboa,portugal	
ADDRESS							
DATE(dd/mmm/yy)				SIGNATURE			
ANNEX(ES)		<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No (circle one)					

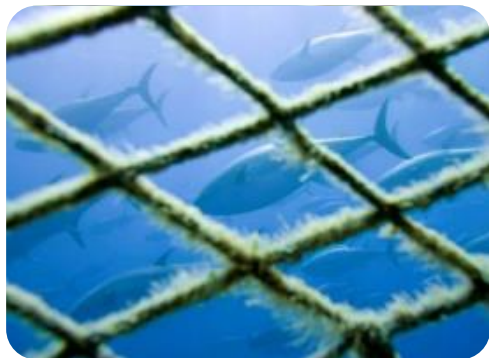
O documento BFTRC é gerado automática e sequencialmente, no momento em que a informação da re-exportação é registada e gravada:



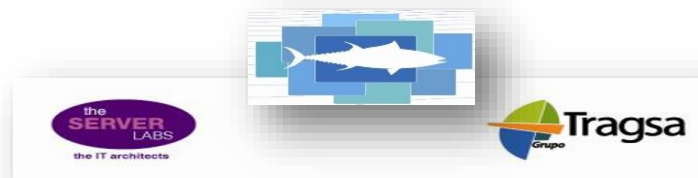
Introdução ao sistema eBCD

Identificação de um eBFTRC impresso

1. DOCUMENT NUMBER : TN14R900001		ICAAT BLUEFIN TUNA RE-EXPORT CERTIFICATE		
2. RE-EXPORT SECTION:				
RE-EXPORTING COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY		TUNISIE		
POINT OF RE-EXPORT		Tunez, Tunisia		
3. DESCRIPTION OF IMPORTED BLUEFIN TUNA				
Batch Batch 01				
No. BCD/BFTRC		Date		
TR14900001		4/9/2014		
TR14900003-TD01		4/8/2014		
TR14900011-TD01		4/13/2014		
4. DESCRIPTION OF BLUEFIN TUNA FOR RE-EXPORT				
Product Type	Product Shape	Net Weight (Kg)		
F	RD	1000		
F=Fresh, FR=Frozen, RD=Round, GG=Gilled & Guttled, DR=Dressed, FL=Fillet. OT=Others. Descrip the type of product:				
STATE OF DESTINATION: Japan				
5. RE-EXPORTER STATEMENT:				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name	Adress	Sign	Date	
TUN TRADING COMPANY 07	ADDRESS TEST	TUN TEST TRADER07	15/Apr/14	
6. GOVERNMENT VALIDATION:				
I validate that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name	Title	Sign	Date	Government Seal
VALID01 TUN TEST	Fisheries Oficcer	VALID01	15/Apr/14	Validate (This is an electronic BCD Document) S2ijNdyFo8hAYOlP
7. IMPORT SECTION				
IMPORTER STATEMENT:				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name	Adress	Sign	Date	
JPN TRADING COMPANY 06	ADDRESS TEST			
Final Point of Import (Country, City, State): Tokyo, Japan				



REGISTO DE UTILIZADOR E SUAS PERMISSÕES



Procedimento de registo de utilizadores e de novas funções

Explicativo e quadros de registo na aplicação eBCD

• PROCEDIMENTO:

1. Deverá aceder ao menu indicado na página principal da aplicação: "request an account".
2. Registrar dados do novo utilizador. Não esquecer de registar toda a informação nos campos em *itálico*:
3. Solicitar acesso ao sistema como responsável/representante (p.ex.) de uma embarcação;
4. Clicar em "add" para incluir nova função (opções pré-configuradas);
5. Pedir acesso como representante de uma empresa de comercialização associada à embarcação – como exportador;
6. Clicar em "add" para incluir novo pedido;
7. Registrar o código de segurança indicado pelo sistema;
8. Clicar em "save".
9. O sistema envia automaticamente um email para o seu administrador do E.Bandeira, que por sua vez entra na aplicação, acedendo ao menu "Request Management" para validar o pedido;
10. A aplicação disponibilizará de imediato ao requerente a indicação de um código de acesso ao sistema, para que este possa consultar e saber se o seu pedido foi aceite ou não. Para tal, deverá aceder ao menu: "Status of an account request".

11. Depois do seu pedido ter sido validado pelo administrador do E.Bandeira, o requerente receberá dois emails, um com a indicação que o seu pedido foi aceite e o outro com a indicação do seu login e password:

- ▶ -[eBCD ICCAT] Accepted Request/Solicitud Aceptada/Demande acceptée e
- ▶ -[eBCD ICCAT] New User

13. Pode alterar a password enviada pelo sistema, clicando na opção "change password";
14. Verificar sempre se a informação está devidamente registada.

eBCD

Electronic Bluefin tuna catch document



Welcome

Pedido de utilizador (autoregisto)

ICD web for the management of the electronic Bluefin Tuna Catch Documents and the Re-export Certificates. In "in real time" traceability of bluefin tuna caught in ICCAT Convention waters from catch to marketing, automatic procedures in documents' validation.

Enter your user name and password.
If you don't have a user account,
[request an account](#) or check the [status of an account request](#)



User name:

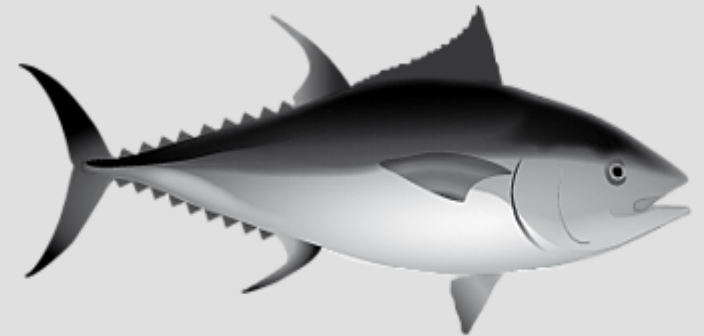
Login acesso

Password:

password + em caso de esquecimento

[I forgot my password](#)

Login



1) Registo utilizador e funções – auto-registo

1. Permissões : Procedimento para solicitar o registo como utilizador através de auto-registo.

AUTOREGISTRO

→ Alguém que não tem ainda acesso ao sistema

- O requerente regista os seus dados e todas as funções que pretende
- Seu CPC/E.B. administrador aprova ou rejeita esse pedido
- Criada uma conta – sistema envia email ao novo utilizador, com a indicação do seu login e password

1) Registo utilizador e funções – auto-registo



Auto-registo

- Responsável/ representante da embarcação;
- Operador / Representante da armação ;
- Operador/Representante da unidade de exploração (farm);
- Importador/ Exportador

User Data

Name Ana [red circle]

Surnames Tavares

Job Title

Language English

City

Address

Postal Code

Phone

E-mail dgrm@dgrm.mmm.gov.pt [red circle]

Type of role

Access eBCD system as:

- Exporter
- Farm operator
- Farm representative
- ICCAT 's BFT vessel master
- ICCAT 's BFT vessel representative
- Non ICCAT 's BFT vessel master
- Non ICCAT 's BFT vessel representative** [red circle]
- Transport vessel master
- Transport vessel representative
- Trap operator
- Trap representative
- WBFT Exporter
- WBFT Importer

Security

Write the word

1) Registo utilizador e funções – auto – registo

Pedido de acesso com o registo de nova embarcação para captura by-catch:

Name
Surmames
Title
Job Title
Language
City
Address
Postal Code
Phone
Fax
E-mail

Type of role

Access eBCD system as:

New Vessel without ICCAT Record No.
Vessel without ICCAT Record No.
National registration No.
Country

1) Registo utilizador e funções – auto - registo



Auto-registo

O futuro utilizador poderá solicitar outras funções, incluindo como representante da empresa associada à embarcação ou a criação de uma nova empresa

Name

Surnames

Title

Job Title

Language

City

Address

Postal Code

Phone

Fax

E-mail

Type of role

Access eBCD system as:

New Company

Company

Address

National registration No.

Telephone

Email

Country



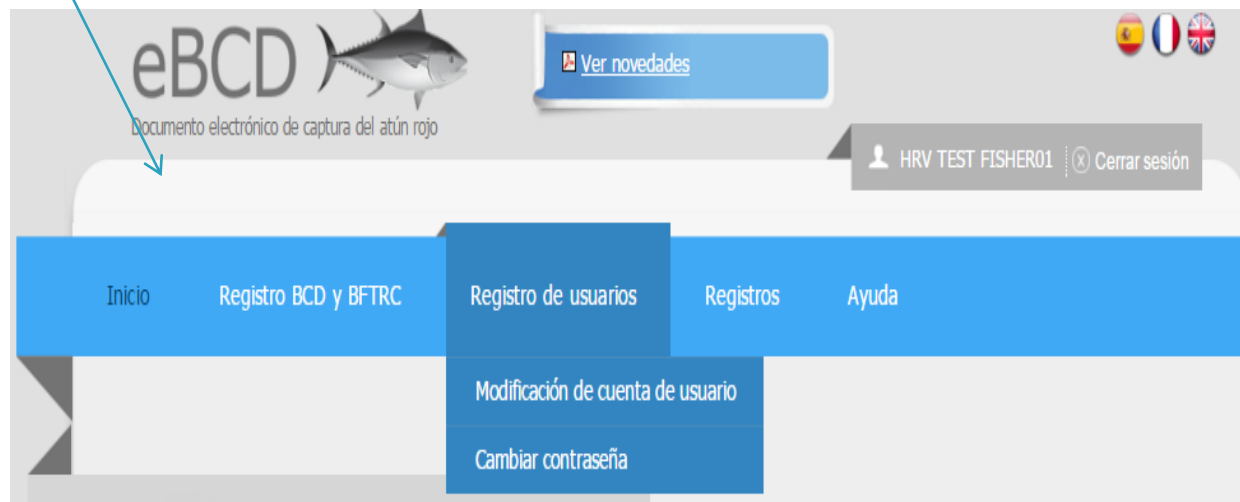
UTILIZADORES E PERMISSÕES

2) Como modificar um registo



Modificar registo do utilizador

O sistema abre o perfil do utilizador. Este pode alterar o seu perfil excepto o seu nome e apelido
O sistema disponibiliza todas as permissões associadas ao utilizador



2) Como modificar um registo



Modificar registo do
utilizador

O utilizador necessita:

- ➔ introduzir o nome da entidade a que está associado o pedido
- ➔ adicionar a nova função pretendida

► Solicitudes

No se han encontrado resultados para la búsqueda

► Nueva solicitud

Acceso a eBCD en calidad de: Representante de buque BFT ICCAT ▼

País: EU_Croacia ▼

Nº registro ICCAT: HRV VESSEL 05

Nombre: ATEU0HRV99999

Añadir

Guardar

UTILIZADORES E PERMISSÕES

2) Como modificar um registo

Quando o pedido é gravado:



Modificar registo do utilizador

1. O perfil do utilizador é atualizado e os novos pedidos aparecem visíveis como pendentes, aguardando aprovação do administrador

2. O sistema envia um email ao administrador que aceita ou rejeita esse pedido

De: no_reply@etuna.iccat.int
 Enviado el: miércoles, 09 de marzo de 2016 12:04
 Para: HRVADMIN02@yopmail.com; HRVADMIN03@yopmail.com
 CC: Support eCDTuna
 Asunto: [eBCD ICCAT] Request pending/Solicitud pendiente/Demande en attente

You have a user request pending of authorization. To access it, either click on the following link or access the option "Requests Management"
 Tiene una solicitud de usuario pendiente de autorizar. Para acceder a ella, pulse en el siguiente enlace o acceda a través de la opción "Administración de Solicitudes"
 Vous avez une demande d'utilisateur en attente de traitement. Pour y accéder, cliquez sur l'adresse suivante ou accédez via l'option "Gestion des demandes d'accès".

<https://etuna.iccat.int/Pages/Redirect.aspx?go=UserPublicRegistration&p=m&v=A>

► User data

Name

Surnames

Title

Job Title

Language

City

Address

Postal Code

Phone

Fax

E-mail

Access eBCD system as:	Name	ICCAT No / No N. Registration	Country	Notes
ICCAT's BFT vessel representative	HRV VESSEL 01	ATEU0HRV99995	EU.Croatia	

► Requests

Date	Access eBCD system as:	Name	ICCAT No / No N. Registration	Country	Notes
4/1/2016 12:23:07 PM	Exporter	HRV NON ICCAT Nº1 TRADE COMPANY	hrv0144	EU.Croatia	
4/1/2016 12:23:07 PM	ICCAT's BFT vessel representative	ATEU0HRV99999	HRV VESSEL 05	EU.Croatia	
4/1/2016 12:23:07 PM	Importer	HRV NON ICCAT Nº1 TRADE COMPANY	HRV0144	EU.Croatia	
4/1/2016 12:23:07 PM	Non ICCAT's BFT vessel representative	HRV NON ICCAT Nº 01	HRV000123444	EU.Croatia	

3) Como solicitar nova password



Pedido de nova password

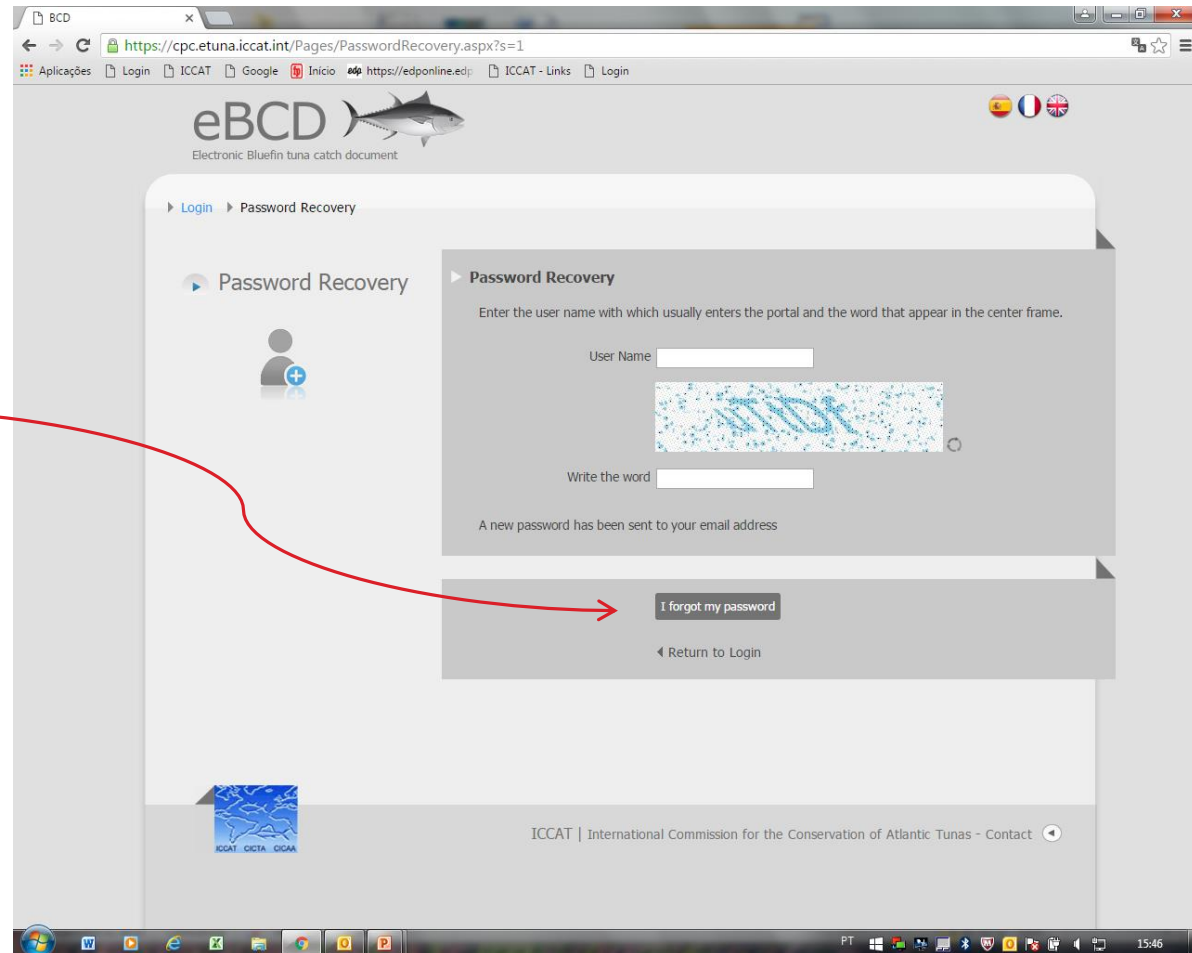
Clicar no menu indicado

3) Como solicitar nova password



Pedido de nova password

Preencher os campos e clicar no menu indicado. Receberá automaticamente um email com uma nova password.



4) Como alterar uma password



Entrar na aplicação com
o seu login

Login

https://preprod.etuna.iccat.int/CPC/Account/Login.aspx?ReturnUrl=%2fCPC

eBCD
Electronic Bluefin tuna catch document

Welcome

Welcome to the eBCD web for the management of the electronic Bluefin Tuna Catch Documents and the Re-export Certificates. This system seeks an "in real time" traceability of bluefin tuna caught in ICCAT Convention waters from catch to marketing, streamlining bureaucratic procedures in documents' validation.

Enter your user name and password.
If you don't have a user account,
[request an account](#) or check the [status of an account request](#)

User name:
PRTOPTRAP01

Password:

[I forgot my password](#)

Login

15:19
02-06-2014

4) Como alterar uma password



Alterar a sua password

Clicar no menu indicado

4) Como alterar uma password



Alterar a sua password

Registrar dados pretendidos e clicar no menu indicado. Recebe automaticamente um email confirmando essa alteração

BCD

https://preprod.etuna.iccat.int/CPC/Pages/PasswordRecovery.aspx

Home BCD and BFTRC Registry Users Registration Help

► Password Recovery

► Password Recovery

Enter the user name with which usually enters the portal and the two words that appear in the center frame.

User Name

Enter your actual password

Enter your new password

Re-enter your new password

The new password must be 8 or more digits, at least one number, at least one special character, at least one lower case letter and at least one capital letter.

Write the word

Change Password

Consulta de Embarcações sem número ICCAT RESUMO

➤ Representante da embarcação :

- ❖ Consulta e edita as embarcações sem nº ICCAT para as quais tenha autorização
- ❖ Cria registo de embarcação sem nº ICCAT, submetendo o pedido ao seu administrador
- ❖ Cria registo de nova embarcação e/ou de nova empresa associada à embarcação

➤ Conversor de BCDs e BFTRCs:

- ❖ Consulta e edita embarcações sem nº ICCAT do seu estado bandeira
- ❖ Cria registo de embarcações do seu estado bandeira através do registo de embarcações sem nº. ICCAT
- ❖ Associa empresa à embarcação sem nº ICCAT

➤ Secretariado da ICCAT:

- ❖ Consulta todas as embarcações sem nº. ICCAT
- ❖ Cria registo de embarcação sem nº. ICCAT
- ❖ Edita embarcações, modifica a sua informação e adiciona/edita empresa associada

➤ Administrador CPC/E.Bandeira:

- ❖ Consulta e edita todas as embarcações do seu Estado Bandeira
- ❖ Adiciona/edita a atividade para o by-catch
- ❖ Cria/associa empresa à embarcação sem nº ICCAT

Consulta de Armações – (pesca dirigida) RESUMO

São registadas e atualizadas pelo secretariado da ICCAT de acordo com a informação prestada pelos CPCs

➤ **Administrador CPC/E.Bandeira:**

- ❖ Só pode consultar as armações do seu Estado Bandeira
- ❖ Para editar qualquer dos campos terá de contactar o secretariado da ICCAT

➤ **Secretariado da ICCAT:**

- ❖ Cria o registo das armações de qualquer CPC/Estado Bandeira
- ❖ Consulta as armações de qualquer CPC/Estado Bandeira
- ❖ Edita as armações de qualquer CPC/Estado de Bandeira

➤ **Representante da armação:**

- ❖ Consulta as armações para as quais tenha autorização
- ❖ Se pretender modificar alguma informação relativa à sua armação ou associar uma empresa, deve contactar o seu administrador para, por sua vez, o solicitar ao secretariado da ICCAT

UTILIZADORES E PERMISSÕES

Consulta de Unidades de exploração (instalações de engorda)

RESUMO

São registadas e atualizadas pelo secretariado da ICCAT de acordo com a informação prestada pelos CPCs

➤ **Administrador CPC/E.Bandeira:**

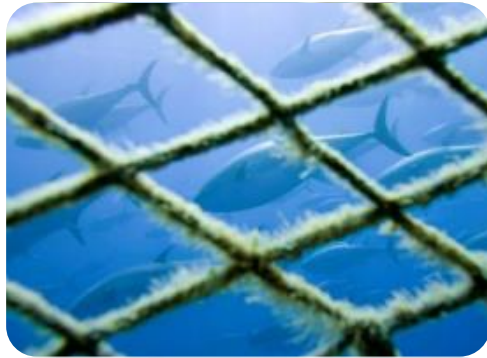
- ❖ Só pode consultar as unidades de exploração do seu Estado Bandeira
- ❖ Para editar qualquer dos campos terá de contactar o secretariado da ICCAT

➤ **Secretariado da ICCAT:**

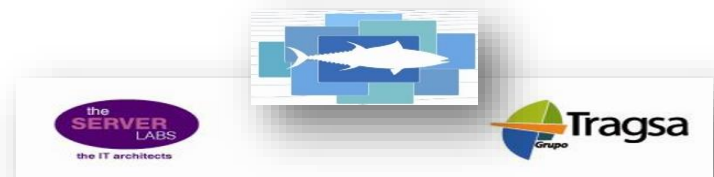
- ❖ Cria o registo das unidades de exploração de qualquer CPC/Estado Bandeira
- ❖ Consulta as unidades de exploração de qualquer CPC/Estado Bandeira
- ❖ Edita as unidades de exploração de qualquer CPC/Estado de Bandeira

➤ **Representante da unidade de exploração (instalação de engorda):**

- ❖ Consulta as unidades de exploração para as quais tenha autorização
- ❖ Se pretender modificar alguma informação relativa à sua unidade de exploração ou associar uma empresa, deve contactar o seu administrador para, por sua vez, o solicitar ao secretariado da ICCAT

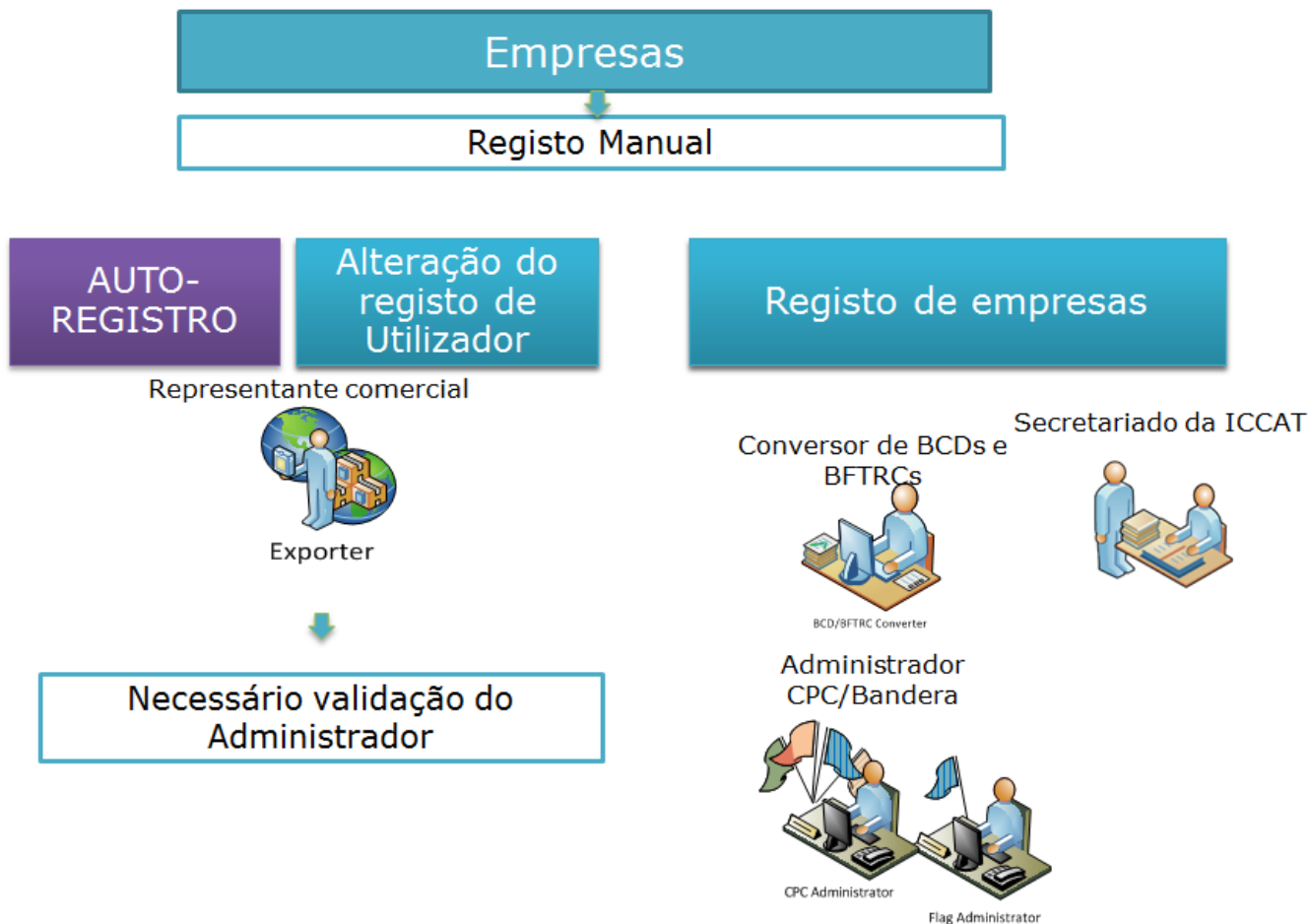


REGISTAR EMPRESAS



REGISTAR EMPRESAS

1) Permissões



REGISTRAR EMPRESAS

2) Registrar una empresa

Ver novedades

ESPADMIN SPADMIN Cerrar sesión

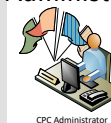
Inicio Registro BCD y BFTRC Registro de usuarios Informes Registros JFO Ayuda

Bienvenidos

Bienvenido a la web del eBCD para la gestión de Documentos electrónicos de Captura de Atún Rojo y de Certificados de Reexportación de Atún Rojo.

Buques con Nº ICCAT	
Buques sin Nº ICCAT	pendientes (5/5)
Almadrabas	
Granjas	01/07/2015
Puertos autorizados	20/05/2015
Empresas	Nuevo
Entidades validadoras	Consulta 19/05/2015

Administrador CPC/Bandeira



CPC Administrator



Flag Administrator

Registro Empresas

Empresa

Dirección

Nº registro Nacional

Teléfono

Email

País

Periodo de Actividad

Especie

Operación

Fecha inicio Hora GMT

Fecha fin Hora GMT

2) Registrar una empresa (como exportadora e importadora)

Documento electrónico de captura del atún rojo

Ver novedades

ESPADMIN SPADMIN | Cerrar sesión

Inicio Registro BCD y BFTRC Registro de usuarios Informes **Registros** JFO Ayuda

Bienvenidos

Bienvenido a la web del eBCD para la gestión de Documentos electrónicos de Captura de Atún Rojo y de Certificados de Reexportación de Atún Rojo.

Este sistema persigue la trazabilidad "en tiempo real" del atún rojo capturado en aguas del Convenio ICCAT, desde la captura hasta el momento de la comercialización, agilizando la gestiones burocráticas en la validación de dichos documentos.

Buques con Nº ICCAT	
Buques sin Nº ICCAT	pendientes (5/5)
Almadrabas	
Granjas	01/07/2015
Puertos autorizados	
Empresas	Nuevo 20/05/2015
Entidades validadoras	Consulta 19/05/2015

Administrador CPC/Bandeira



CPC Administrator



Flag Administrator

► Periodo de Actividad

Especie

Operación

Fecha inicio Hora GMT

Fecha fin Hora GMT

► Periodo de Actividad

Especie

Operación

Fecha inicio Hora GMT

Fecha fin Hora GMT

Fecha inicio	Fecha fin	Especie	Operación		
01/01/2015	31/12/2016	Atún rojo	Exportación		

REGISTRAR EMPRESAS

2) Registrar uma empresa

O utilizador pode introduzir a informação relativa a:



Auto-registo

1. Uma nova embarcação sem nº ICCAT (que não esteja no sistema)

Tipo de Rol

Acceso a eBCD en calidad de: Representante de buque no BFT IC

Nuevo buque sin Nº Registro ICCAT

Buque sin Nº Registro ICCAT: MLT NON ICAT Nº 01

Nº registro Nacional: MLT000123444

País: EU,Malta

Añadir

Acceso a eBCD en calidad de:	Nombre	Nº ICCAT / Nº R. Nacional	País
Representante de buque BFT ICCAT	MLT VESSEL 03	AT000MLT99997	EU,Malta

2. Uma nova empresa comercial

Tipo de Rol

Acceso a eBCD en calidad de: Exportador

Nueva Empresa

Empresa: MLT NON ICCAT Nº 01 TRADER COMPANY

Dirección: Dirección

Nº registro Nacional: MLT0144

Telefono:

Email:

País: EU,Malta

Añadir

REGISTRAR EMPRESAS

3) Consulta de empresas

Administrador CPC/EB



The screenshot shows a web application interface with a top navigation bar containing 'Inicio', 'Informes', 'Registros', 'INFO', and 'Ayuda'. A dropdown menu is open under 'Registros', listing options: 'Buques con Nº ICCAT', 'Buques sin Nº ICCAT', 'Almadrabas', 'Granjas', 'Puertos autorizados', 'Empresas', and 'Entidades validadoras'. The 'Empresas' option is highlighted, and a sub-menu shows 'Nuevo' and 'Consulta'. On the left, a 'Periodo de Actividad' section includes filters for 'Especie' (Atún rojo), 'Operación' (Importación), 'Fecha inicio' (01/01/2015), and 'Fecha fin' (31/12/2016), with an 'Añadir' button. The main content area displays a 'Buscar Empresas' form with a search box and a dropdown for 'País' (EU,Croacia). Below the form is a table of search results:

Nombre	País	Nº registro Nacional	
HRV TRADING COMPANY 05	EU,Croacia	HRV_72	
HRV TRADING COMPANY 06	EU,Croacia	HRV_73	
HRV TRADING COMPANY 07	EU,Croacia	HRV_74	
HRV TRADING COMPANY 08	EU,Croacia	HRV_75	
HRV TRADING COMPANY 09	EU,Croacia	HRV_76	
HRV NON ICCAT Nº 01 TRADE COMPANY	EU,Croacia	HRV0144	
			Total 6

A blue arrow points from the 'Consulta' button in the 'Empresas' dropdown to the search results table. A blue circle highlights the document icon in the last row of the table.

4) Identificação dos utilizadores com permissões sobre empresas

Administrador CPC/Bandeira

Usuarios con permisos

Usuario	Nombre	Apellidos	Rol	Válido hasta	Acciones
HRVTRADER07	HRV TEST	TRADER07	Importador		
HRVTRADER07	HRV TEST	TRADER07	Exportador		

Información editable.

Roles asignados
Importador / Exportador

Nombre empresa	Rol	País/Idioma	Válido hasta	Acciones
HRV TRADING COMPANY 07	Importador	EU.Croacia		
HRV TRADING COMPANY 07	Exportador	EU.Croacia		

Registro Empresas

Empresa:

Dirección:

Nº registro Nacional:

Teléfono:

Email:

País:

Datos del Usuario

Nombre de Usuario:

Estado:

Nombre:

Apellidos:

Título:

Cargo:

Idioma:

Ciudad:

Dirección:

Código Postal:

Teléfono:

Fax:

Email:

Roles asignados

Acceso al eBCD en calidad de:

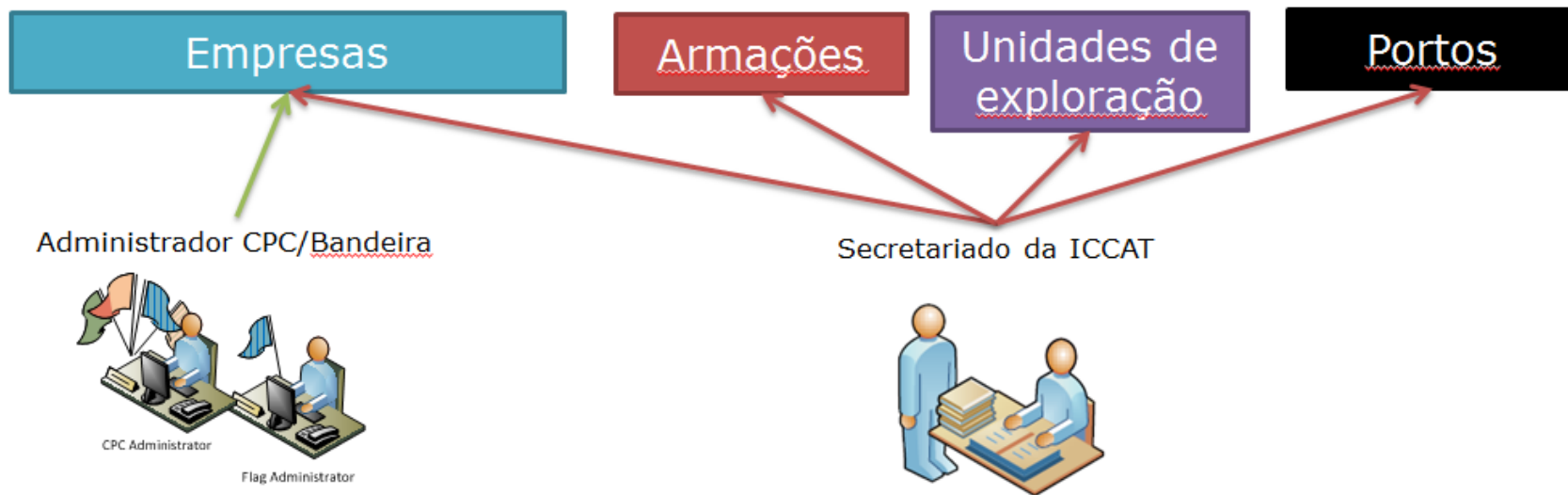
Nombre empresa	Rol	País/Idioma	Válido hasta	Acciones
HRV TRADING COMPANY 07	Importador	EU.Croacia		
HRV TRADING COMPANY 07	Exportador	EU.Croacia		

5) Renovar autorizações

Tipo de autorizações que podem ser renovadas pelo CPC/EB administrador:

The screenshot shows a web application interface with a blue navigation bar at the top containing the following menu items: Início, Registro BCD y BFTRC, Registro de usuarios, Informes, Registros, JFO, and Ayuda. The 'Registros' menu is expanded, showing a list of options: Buques con Nº ICCAT, Buques sin Nº ICCAT, Almadrabas, Granjas, Puertos autorizados, Empresas, Entidades validadoras, Agencias, Observadores regionales, and Renovar autorización. The 'Renovar autorización' option is highlighted in blue. Below the navigation bar, there is a 'Renovar autorización' section with a 'Busqueda de Entidades' form. The form includes a 'Entidad' dropdown menu, a 'CPC' dropdown menu with options 'Compañía', 'Empresa', 'Granja', and 'Puerto', and a 'Número de autorización actual' input field. A 'Buscar' button is located below the form. To the right of the search form, there is a 'Clientes' section. Below the search form, there is a text block: 'comercialización, agilizando la gestiones burocráticas en la validación de dichos documentos.' At the bottom of the page, there is an 'Avisos' section with a document icon and the text 'En esta sección se incluyen avisos importantes'. To the right of the 'Avisos' section, there is an 'Enlaces de Interés' section with two links: 'Tuna-org' and 'ANUPP Fondo'.

5) Renovar autorizações



- Seleccionar tipo de entidades a renovar
- Seleccionar a data em que terminam as últimas autorizações
Poderá recorrer ao registo excel "Entidades e utilizadores"
- Seleccionar as entidades pretendidas e introduzir nova data de início e fim. Se pretender, não é obrigatório o registo de data limite.

REGISTRAR EMPRESAS

5) Renovar autorizações

Empresas

Administrador CPC/Bandeira



Renovar autorización

Busqueda de Entidades

Entidad: Empresas

CPC: MAROC

Pabellón: Marruecos

Especie: Atún rojo

Operación: Exportación

Fin de autorización actual: [calendar icon]

Busqueda de Entidades

Entidad: Empresas

CPC: MAROC

Pabellón: Marruecos

Especie: Atún rojo

Operación: Exportación

Fin de autorización actual: 12/2015

Buscar

Nuevo periodo de actividad

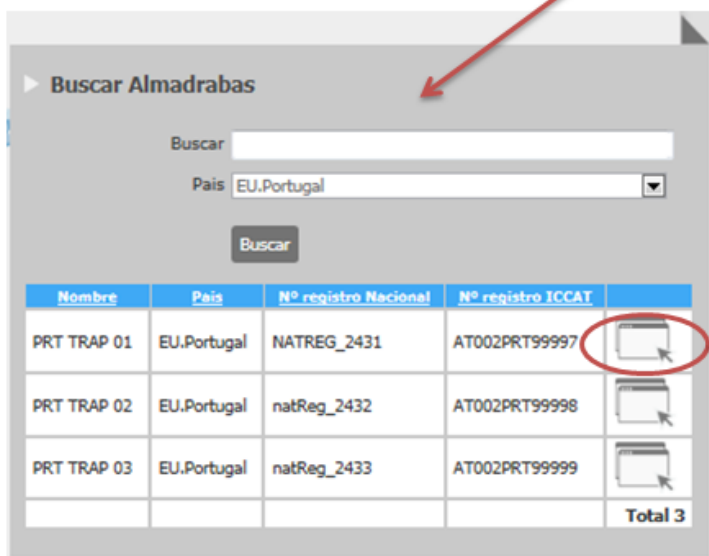
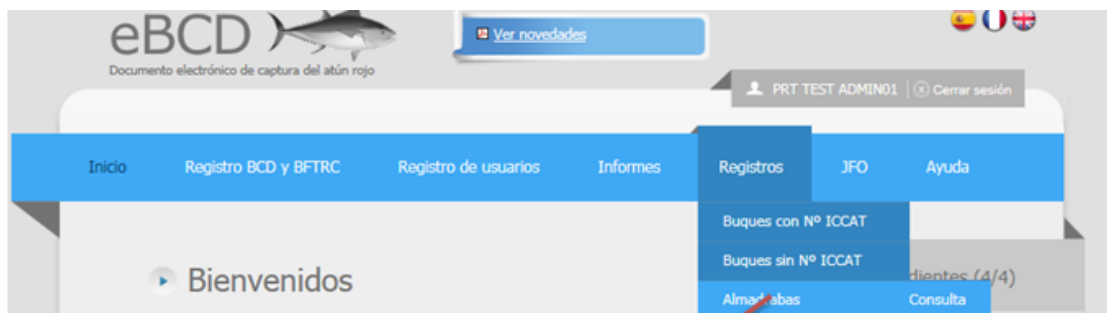
Fecha inicio: 01/01/2016

Fecha fin: 31/12/2016

Registrar uma nova
autorização de atividade

REGISTRAR EMPRESAS

6) Consulta de armazões no sistema



6) Consulta de armazões no sistema

Utilizadores com permissões

Usuario	Nombre	Apellidos	Rol	Válido hasta
PRTFARMER01	PRT TEST	FARMER01	Representante de almadraba	
PRTOPTRAP01	PRT TEST	OPTRAP01	Representante de almadraba	

Administrador CPC/Bandeira



Informação que pode ser editada

Roles asignados

Operador / Representante de almadraba

Nombre	Nº registro ICCAT/Nº registro nacional	Rol	Pabellón	Válido hasta
PRT TRAP 01	AT002PRT99997	Representante almadraba	de EU.Portugal	

Administrador verifica a informação relativa à armação

Registros

Registro Almadrabas

← Volver a los resultados de la búsqueda

Nombre

Nº registro ICCAT

Nº registro Nacional

País

Cuenta

Nombre de Usuario

Estado

Datos del Usuario

Nombre

Apellidos

Título

Cargo

Idioma

Ciudad

Dirección

Código Postal

Teléfono

Fax

Email

Agregar roles

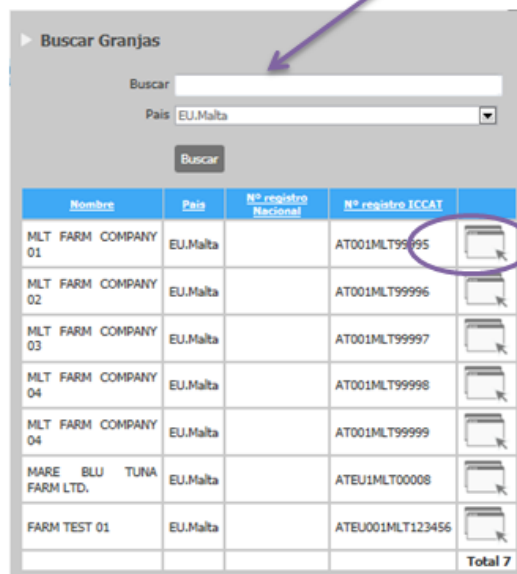
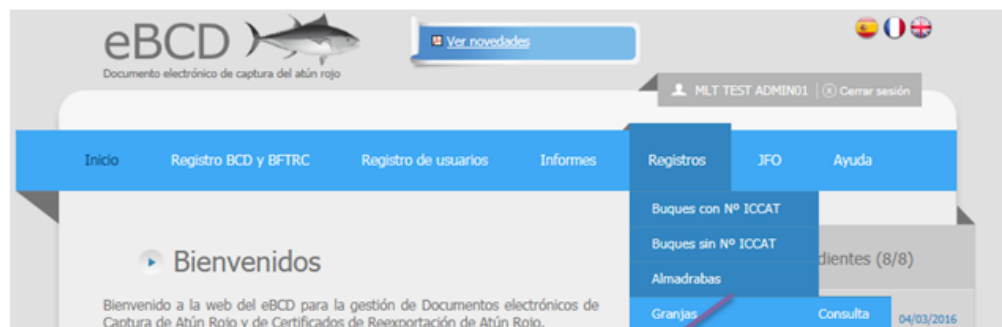
Acceso al eBCD en calidad de:

Roles asignados

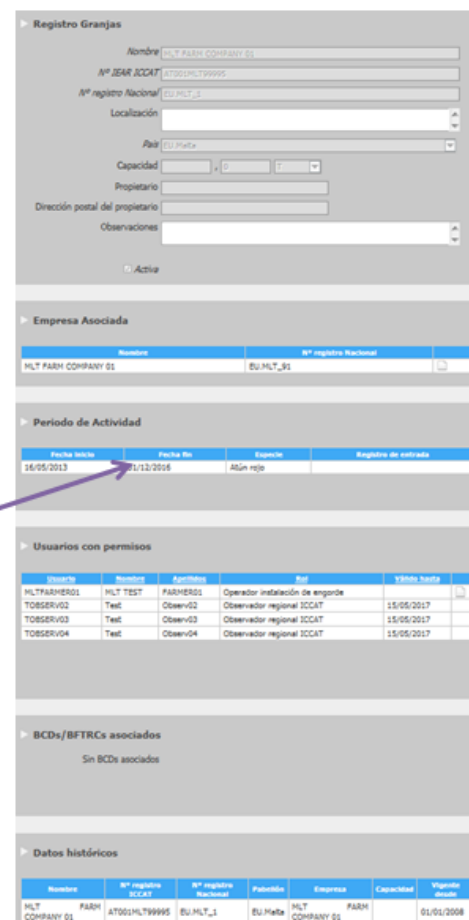
Operador / Representante de almadraba

Nombre	Nº registro ICCAT/Nº registro nacional	Rol	Pabellón	Válido hasta
PRT TRAP 01	AT002PRT99997	Representante almadraba	de EU.Portugal	

7) Consulta de unidade de exploração (engorda) no sistema



Administrador CPC/Bandeira



REGISTAR EMPRESAS



DIREÇÃO-GERAL DE RECURSOS NATURAIS,
SEGURANÇA E SERVIÇOS MARÍTIMOS

7) Consulta de unidade de exploração (engorda) no sistema

► Registro Granjas

Nombre: MLT FARM COMPANY 01

Nº IEAR ICCAT: AT001MLT9995

Nº registro Nacional: EU,MLT_1

Localización: [dropdown]

País: EU, Malta

Capacidad: [dropdown] 0 [dropdown] T [dropdown]

Propietario: [input]

Dirección postal del propietario: [input]

Observaciones: [input]

Activa

Informação geral
da unidade de
exploração (farm)
Web ICCAT

Administrador CPC/EB



► Empresa Asociada

Nombre	Nº registro Nacional	
MLT FARM COMPANY 01	EU.MLT_91	

Empresa associada à unidade de exploração
Comunicada por cada E.M. e registada pelo Secretariado da
ICCAT

Actividade para o enjaulamento e “abate” do BFT
Período de actividade registado pelo Secretariado da ICCAT
com base nos dados transmitidos por cada EB

► Período de Actividad

Fecha inicio	Fecha fin	Especie	Registro de entrada
16/05/2013	31/12/2016	Atún rojo	